

CityScope

a community newsletter for the residents of Chandler

CityScope

abril-mayo 2015

Anuncios

¿Ya renovó su suscripción a nuestra publicación Break Time en ACTIVENet? Todos los interesados en seguir recibiendo la revista Break Time necesitan "renovar" su suscripción en el nuevo software, ACTIVENet. Visite: www.chandleraz.gov/registration y siga las instrucciones.

Los clientes que deseen crear una cuenta nueva en ACTIVENet, favor de seleccionar "Break Time Subscriptions" bajo la sección "Email and Subscription Lists".

Los clientes que no actualicen su suscripción en el nuevo software no recibirán una copia de la publicación Break Time por correo.

Para aquellas personas que ya tengan una cuenta con la Ciudad de Chandler en ACTIVENet, es importante que reactiven su suscripción en "Change Account Address" o en "Personal Information" y seleccionen "Break Time Subscription" bajo "Email and Subscription Lists."

Aquellos que no se suscriban, pueden recoger una copia de Break Time en las bibliotecas, en el centro comunitario y en varias oficinas municipales. La publicación también se puede consultar en línea en www.chandleaz.gov/breaktime.

Las inscripciones para las clases de verano inician el 2 de mayo de 2015, a las 10 a.m., para los residentes de Chandler, y el viernes 8 de mayo a las 10 a.m. para los interesados que no vivan en la ciudad.

•••••

La población estimada para la Ciudad de Chandler al 1 de marzo de 2015, es de 246,677 habitantes (231 más que el mes anterior).

¿Cómo ve el futuro de Chandler? ¡Nos gustaría saberlo!

¿Le gustaría participar en la actualización del Plan General de Chandler y ayudar a redefinir la visión del futuro de nuestra ciudad? Chandler inicia este esfuerzo con una serie de Laboratorios de Planificación para promover la participación del público.

Pase por nuestro Laboratorio de Planificación el primer viernes de cada mes entre 10 a.m. y 2 p.m. en McCullough-Price House, localizada cerca del centro comercial Chandler Fashion Center, 300 S. Chandler Village Drive. Conozca el proyecto, haga preguntas al personal y hable con los consultores o sencillamente observe. ¡Sus sugerencias y opiniones jugarán un papel importante en el proceso de actualización del Plan General! Siga nuestro progreso y manténgase informado sobre las oportunidades de participación en: www.chandleraz.gov/GPupdate.

Las temperaturas suben y las albercas se preparan para abrir sus puertas
¡Chandler tiene seis albercas y centros acuáticos que abrirán al público en mayo! Pero el Centro Acuático Mesquite Groves abrió desde el 7 de marzo y opera todos los días. Visite www.chandleraz.gov/aquatics para ver los calendarios y horas de operación. El costo de admisión a las albercas públicas es el siguiente: niños (2-17 años) \$1; adultos (18-54 años) \$2.25; adultos mayores (55 años en adelante) \$1.25. También hay pases de temporada disponibles para su venta (sólo para los residentes de Chandler).

Llame a la línea de información sobre albercas y centros acuáticos al 480-782-2733, visite www.chandleraz.gov/aquatics, o pida más información en el 480-782-2750.

Aprenda a responder en caso de emergencia

El Equipo de Respuesta ante Emergencias de Chandler (CERT) ofrecerá un curso básico de FEMA los días 2, 9 y 16 de mayo. En esta capacitación, usted aprenderá las respuestas básicas ante una emergencia o desastre, entre ellas: cómo proveer liderazgo y asistencia hasta recibir ayuda, cómo proteger la seguridad de su hogar y familia, y cómo implementar las técnicas que aprenderá durante la capacitación. Las 21 horas de clases teóricas y prácticas son gratis y están a cargo de bomberos certificados de Chandler. Las áreas de enfoque incluirán técnicas para sofocar incendios, operaciones médicas ante desastres, búsqueda y rescate de víctimas y preparación ante desastres. La edad mínima para participar es de 16 años. Al completar el curso, los alumnos tomarán parte en un simulacro de evacuación ante desastre y recibirán un certificado con validez nacional. Las clases se llenan pronto, si está interesado inscríbese pronto, solamente tiene que mandar un e-mail a CERTAdmin@chandleraz.gov.

Dele mantenimiento a su jardín y callejón

Con el cambio de temporada, hay muchos tipos de vegetación que crecen descontroladamente en áreas verdes, callejones y lotes baldíos en los vecindarios de toda la ciudad. Esto significa que los residentes de Chandler y los dueños de propiedades necesitan estar listos para limpiar las áreas por las que son responsables.

Una ordenanza de Chandler establece que los dueños de propiedades o personas en control de instalaciones privadas, son responsables de su mantenimiento y esto incluye las áreas peatonales hasta la banqueta o la calle (o la orilla del pavimento en calles sin banqueta); deben mantener sus propiedades libres de hierbas y ramas, césped y vegetación que han crecido sin control. Los propietarios también son responsables de darle mantenimiento al callejón ubicado detrás de su casa. Estas áreas deben estar siempre despejadas, sin césped de más de seis pulgadas y sin basura o escombros.

Además, tenga presente que su jardinería no debe obstruir el derecho de paso público; esto incluye calles, banquetas, señalamientos, tomas de agua y señales de tránsito. Los árboles y arbustos deben podarse para evitar estas situaciones. Para reportar una violación u obtener más información, visite www.chandlercode.com, use la aplicación de Chandler en su teléfono móvil o llame al 480-782-4320.

Consejos de limpieza de primavera

El 22 de abril celebramos el Día de la Tierra, aunque los residentes deberían pensar en la manera de proteger nuestro medio ambiente todos los días. Con el cambio de clima, muchos residentes intentan limpiar su casa, cochera, cobertizo y jardín. El municipio ofrece opciones seguras y convenientes para eliminar desperdicios y artículos inservibles de manera adecuada.

- Para consejos ecológicos de limpieza en su casa, visite www.chandleraz.gov/recycle.
- Los residuos de pintura, aceite, anticongelante, químicos de alberca y otros productos tóxicos que se usan en la casa, deben eliminarse de una manera adecuada. NO los tire por el desagüe, ni en la calle o callejón, tampoco pueden depositarse en el bote de basura normal o reciclable. Los residentes pueden programar una cita para traer estos productos tóxicos al centro de recolección de productos tóxicos del hogar llamando al 480-782-3510.
- Si tiene artículos demasiado grandes para caber en el bote de basura de la casa o en el contenedor del callejón, es posible que necesite un servicio de recolección a domicilio. Los usuarios de servicios municipales tienen derecho a una recolección de artículos voluminosos a domicilio cada seis semanas. Llame al 480-782-3510 para programar su recolección.
- El centro de recolección de basura, localizado en 955 East Queen Creek Road, está disponible para los residentes que pagan el servicio municipal de recolección de basura. El centro permanece abierto de jueves a lunes de 8 a.m. a 4 p.m., para la entrega de artículos voluminosos, incluyendo grandes cantidades de basura de jardín. Los residentes deben llevar y descargar los desperdicios por su cuenta. Hay algunos materiales que tienen un costo de eliminación, por favor comuníquese a la oficina de Servicios de Basura para los detalles.
- Los negocios, residentes de islas del Condado y personas que viven en multifamiliares solamente pueden usar el centro de recolección de basura para reciclar. Los reciclables también pueden depositarse en alguna de las 16 instalaciones de entrega de toda la ciudad. Visite www.chandleraz.gov/recycle para revisar el mapa con las ubicaciones y los materiales que se aceptan en ellas.

Si tiene alguna pregunta sobre los servicios de reciclaje o recolección de basura, favor de llamar a los Servicios de Basura, al 480-782-3510 o visite www.chandleraz.gov/recycle.

Los residentes que tengan teléfonos smart o tabletas, pueden usar la aplicación "My Waste" como una manera de obtener información y programar recordatorios sobre recolección de basura y

reciclables. La herramienta de búsqueda le indicará si el artículo es reciclable y de qué manera se puede eliminar.

Recordatorio de seguridad con las abejas

Para evitar que las abejas se establezcan en su casa o patio, mantenga todos los orificios y grietas exteriores cubiertos. Cubra el orificio de la caja del medidor de agua con una piedra y revísela con regularidad. Retire la basura y escombros que pudieran servir de albergue a las abejas tales como macetas boca abajo.

El Departamento de Bomberos, Salud y Servicios Médicos de Chandler aconseja a los residentes dejar a las abejas en paz. Las abejas son muy sensibles al ruido de podadoras, aparatos de jardinería y ladridos de perros y pueden atacar a las mascotas o a personas que se encuentren en el área. Por lo general, un enjambre de abejas permanece en una misma ubicación un máximo de 24 horas. Tome las precauciones necesarias para evitar molestarlas y llame a un exterminador si nota que permanecen por más tiempo en el sitio.

Si las abejas han establecido su hogar en el medidor de agua, las cajas de las válvulas de agua o alrededor de la toma de agua, la ciudad se hará responsable de retirarlas. Este es el único caso en el que la Ciudad retirará abejas de una propiedad privada. Para determinar si la ciudad debe intervenir, comuníquese al departamento de Distribución de Agua, al 480-782-3706.

Las abejas deben tomarse en serio. Hay picaduras que son mortales. Si alguna abeja le pica a usted o a un miembro de su familia, comuníquese de inmediato al Centro de Control de Envenenamiento, al 602-253-3334 para determinar si la picadura puede manejarse en casa o es necesario recibir atención médica.

Calendario de eventos especiales de mayo:

- 2 Cinco de Mayo/Carreras de perros chihuahua, jardín de la biblioteca del centro, 480-812-1693
- 2, 16 Taller de arte para niños, Vision Gallery, 480-782-2695
- 14, 28 Junta del Concejo Municipal, Cámaras de Concejo, 480-782-2180
- 15 Paseo de arte de DCCP, Dr. A.J. Chandler Park, 480-855-3539
- 16 Yen Li Chen, Centro de Artes, 480-782-2680
- 22 Orquesta Sinfónica de Chandler, Centro de Artes, 480-782-2680
- 25 Día feriado en Memoria de los Caídos, cerradas las oficinas de la ciudad,
- 30 Evento Chandler Chill Out, parque Dr. A.J. Chandler, 480-855-3539

Llame a la línea de eventos especiales, al 480-782-2735, o visite www.chandleraz.gov para información relacionada sobre estos y otros eventos.

La publicación mensual del boletín informativo CityScope, ganador de reconocimientos, está a cargo del Departamento de Comunicaciones y Asuntos Públicos de Chandler. 175 S. Arizona Ave. • Chandler, AZ 85225 Editora: Jennifer Honea • 480-782-2398.

Los funcionarios municipales desean conocer sus sugerencias y comentarios acerca de la manera en la que se puede construir una comunidad mejor. Visite www.chandleraz.gov y envíe sus comentarios en el enlace "Contact Us".

Sintonice el Canal 11 de Cable para ver la cobertura en vivo y repeticiones de juntas, avisos públicos, programación original y mucho más.

Visite www.chandleraz.gov para obtener información actualizada sobre las juntas.

Conforme a la Ley para Estadounidenses Discapacitados, esta publicación está disponible en varios formatos, si se solicita. La original está escrita en inglés.